अवस्युरात्रेयः।इन्द्रः, ८ तृतीयपादस्य कुत्सो वा, चतुर्थपादस्य उशना वा, ९ इन्द्राकुत्सौ। त्रिष्टुप्।

## इन्द्रो रथाय प्रवर्तं कृणोति यमुध्यस्थान्मुघवा वाज्यन्तम्।

यूथेवं पृश्वो व्युनोति गोपा अरिष्टो याति प्रथमः सिर्षासन्॥ ५.०३१.०१

यम्। वाजयन्तम्- गतिसम्पन्नम्। मघवा- इन्द्रः। इन्द्रियाणामीश्चनाधिदेवतेन्द्रः। अध्यस्थात्-अधितिष्ठति। तस्मै। रथाय। इन्द्रः। प्रवतम्- प्रवणम्। करोति। गोपाः- गोपालः। पश्चो यृथेव-गोगणानिव। व्युनोति- स्वगणान् प्रेरयति। अरिष्टः- अहिंसितः। प्रथमः- मुख्यः। सिषासन्-सम्भक्तुमिच्छन्। याति- गच्छिति॥१॥

# आ प्र द्रेव हरिवो मा वि वेनः पिर्शङ्गराते अभि नः सचस्व। नहि त्वदिन्द्र वस्यौ अन्यदस्त्यमेनाँश्चिजनिवतश्चकर्थ॥ ५.०३१.०२

हरिवः- प्राणतुरगोपेत । प्र- प्रकर्षेण । आ- आभिमुख्येन । द्रव- सर । मा वि वेनः- विगतिप्रयो मा भव । पिशङ्गराते- नानारूपदान । अभि- आभिमुख्येन । नः- अस्माभिः । सचस्व- सङ्गतो भव । इन्द्र । त्वदन्यः- त्विद्तरः । वस्यः- श्रेयस्करः । निह- न । अस्ति- भवित । अमेनान्- अपलीकान् । चित्- अपि । जिनवतः- पत्लीकान् । चकर्थ- अकरोः ॥२ ॥

## उद्यत्सहः सहंस आर्जनिष्ट देदिष्ट इन्द्रं इन्द्रियाणि विश्वा।

प्राचौदयत्सुदुर्घा ववे अन्तर्वि ज्योतिषा संववृत्वत्तमौऽवः॥ ५.०३१.०३

यत्- यदा । सहसः सहः- अतिशयशक्तिः । आ- समन्तात् । अजिनष्ट- जाता । तदा । इन्द्रः । विश्वा- सर्वाणि । इन्द्रियाणि- परमैश्वर्याणि । देदिष्टे- दिदेश । वब्रे अन्तः- आवरणे निरुद्धाः । सुदुधाः- गाश्चिद्रश्मीनिति भावः । प्राचोदयत् । वि ज्योतिषा- विशेषप्रकाशेन । संववृत्वत्- संवरणशीलम् । तमः- अन्धकारम् । अवः- निवारितवान् ॥३॥



### अनेवस्ते रथमश्वीय तक्षन्त्वष्टा वर्ज्रं पुरुहृत द्युमन्तम्।

## ब्रह्माण इन्द्रं महयन्तो अर्केरवर्धयन्नहंये हन्तवा उं॥ ५.०३१.०४

ते- तव। रथम्- लक्ष्यप्रापकरंहणप्रतीकं वाहनम्। अनवः- ऋभवश्चित्किरणाः। अश्वाय-प्राणतुरगोपलब्धये। तक्षन्- निर्माणं कृतवन्तः। पुरुहूत- बहुभिराहूत। त्वष्टा- तनूकरणदेवता सूर्यः। द्युमन्तम्- दीप्तम्। वज्रम्- भवदायुधं ससर्ज। अहये हन्तवे- वृत्रहननाय। इन्द्रम्-ईशनाधिदैवतम्। ब्रह्माणः- उपासकाः। अर्कैः- मन्त्रैः। महयन्तः- पूजयन्तः। अवर्धयन् ॥४॥

## वृष्णे यत्ते वृषेणो अर्कमर्चानिन्द्र ग्रावाणो अदितिः सुजोषाः।

### अनुश्वासो ये पुवयौऽरुथा इन्द्रेषिता अभ्यवर्तन्तु दस्यून्॥ ५.०३१.०५

इन्द्र। यत्- यदा। वृष्णे- वर्षकाय। ते- तुभ्यम्। ये। पवयः- पवमाना मरुतः। अनश्वासः अरथाः- यद्यप्यसहायास्तथापि। इन्द्रेषिताः- इन्द्रप्रेरिताः। दस्यून्- स्तेनान् स्वार्थेकपरान्। अभ्यवर्तन्त- अजयन्। ते। वृषणः- वर्षका मरुतः प्राणिवशेषा वायवो वा। अर्क- मन्त्रम्। अर्चान्- अन्नुवन्। तदा। ग्रावाणः- अभिषवपाषाणाः स्थैर्यप्रतीकाः। अदितिः- अखण्डप्रकृतिश्च। सजोषाः- मरुद्भिर्भवत्कीर्तने सङ्गताः॥५॥

#### प्र ते पूर्वीणि करणानि वोचं प्र नूर्तना मघवन्या चकर्थ।

#### शक्तीवो यद्विभरा रोदंसी उभे जयन्नपो मनवे दानुचित्राः॥ ५.०३१.०६

मघवन्- सम्पद्धन्। ते- तव। पूर्वाणि- प्राचीनानि। करणानि- कर्माणि। प्र- प्रकर्षेण। वोचम्-अवदम्। या- यानि। नूतना- नव्यानि। चकर्थ- अकरोः। तानि प्रवोचम्। शक्तीवः- शक्तिमन्। मनवे- विदुषे। दानुचित्राः- चित्रदानाः। अपः- मूलशक्तिधाराः। जयन्। उभे रोदसी-द्यावापृथिव्यो। विभराः- धृतवानसि॥६॥

#### तदिन्नु ते करणं दस्म विप्राहिं यद्गन्नोजो अत्रामिमीथाः।

शुष्णिस्य चित्परि माया अंगृभ्णाः प्रपित्वं यन्नप दस्यूँरसेधः॥ ५.०३१.०७



दस्म- दर्शनीय । विप्र- मेधाविन् । यत् । अहिम्- वृत्रम् । घ्नन् - नाशयन् । ओजः । अत्र- अस्मिन् देशे । अमिमीथाः- प्रकाशितवान् । तत् । ते- तव । करणम्- कर्म शोभनम् । शुष्णस्य- शोषकस्य । मायाः । परि अगृभ्णाः- परिगृहीतवान् । प्रिपत्वं यन्- युद्धाय गच्छन् । दस्यून्- स्तेनान् स्वार्थेकपरान् । अप असेधः- बाधितवान् ॥७॥

## त्वमुपो यदेवे तुर्वशायारमयः सुदुर्घाः पार ईन्द्र।

उयमेयातमवेहो हु कुत्सुं सं हु यद्वीमुशनारेन्त देवाः॥ ५.०३१.०८

इन्द्र। तुर्वशाय- क्षिप्रकारिणे। यदवे- याज्ञिकाय। यजते इति यदुरिति शब्दकल्पद्रुमे। नियताय वा। यम उपरमे। त्वम्। सुधुघाः- शोभनदोग्ध्रीः। अपः- मूलशक्तिधाराः। पारे- तत्तरणाय। अरमयः- रिमतवानिस। उग्रम्- वीरम्। अयातम्- अगच्छः। कुत्सम्- कर्मशीलं स्वोपासाकम्। कुत्सा एते हर्यश्वाय शूषिमिति श्रुतावेवमेव दृश्यते। स्वोपासकम्। अवहः- प्रापितवान्। उशना- त्वां कामयमान उपासकः। देवाः- विबुधाश्च। अरन्त- त्वां प्रपन्नाः॥८॥

#### इन्द्रांकुत्सा वहंमाना रथेना वामत्या अपि कर्णे वहन्तु।

निः षीमन्द्यो धर्मथो निः षधस्थान्मघोनौ हृदो वरथस्तमाँसि॥ ५.०३१.०९

इन्द्रकुत्सा- इन्द्रकुत्सो। रथेन- लक्ष्यप्रापकरंहणप्रतीकवाहनेन। वहमाना- वहन्तो। वाम्-युवयोरिन्द्रकुत्सयोः। अत्याः- प्राणाश्वाः। अपि। कर्णे- उपासकस्यातीन्द्रियश्रुतो। आ वहन्तु-प्रापयन्तु। सीम्- एनं शुष्णम्। अद्भयः- जीवोदकादुद्धृत्य। निः धमथः- नाशितवन्तो। सधस्थात्-स्वस्थानात्। निः- नाशितवन्तो। मघोनः- इन्द्र। हृदः- हृदयात्। तमांसि- अज्ञानमयान्धकारम्। वरथः- निवारयथः॥९॥

वार्तस्य युक्तान्सुयुर्जश्चिदश्चीन्क्वविश्चिद्वेषो अजगन्नवस्युः।

विश्वे ते अत्रे मुरुतः सर्वाय इन्द्र ब्रह्माणि तर्विषीमवर्धन्॥ ५.०३१.१०



सुयुजः- शोभनयोगान् । वातस्य युक्तान् अश्वान्- प्राणतुरगान् । एषः- अयम् । कविः- क्रान्तदर्शी । अवस्युः- रक्षाकामः । अजगन्- अगच्छत् । अत्र- अस्मिन् स्थाने । विश्वे- सर्वे । ते- तव । सखायः- सुदृदः । मरुतः- प्राणविशेषाः । इन्द्र- परमेश्वर । ब्रह्माणि- मन्त्रान् । तविषीम्- शक्तिम् । अवर्धन्- अवर्धयन् ॥१०॥

## सूर्रश्चिद्रथं परितकयायां पूर्वं कर्दुपेरं जूजुवांसम्।

भरंच्चकमेतेशः सं रिणाति पुरो द्घंत्सनिष्यित कर्तुं नः॥ ५.०३१.११

जूजुवांसम्- गितशीलम्। सूरश्चिद्रथम्- सूर्यरथम्। पिरत्यम्यायाम्- युद्धे। पूर्वम्। उपरम्- उपरतम्। करत्- अकरोत्। सूर्य आत्मा। रथो रंहणप्रतीकः। यद्यपि परमार्थतः सूर्यस्यात्मसूर्यस्य वा रंहणो नास्ति तथाप्युपाधिना स भवतीव भाति। उपाधिबाधनमेव रंहणबाधनमित्युपचर्यते। एतशः- प्राणमयः। चक्रम्- स्वायुधम्। भरत्- धारयन्। सम्- सम्यक्। रिणाति- शत्रून् हिनस्ति। पुरः- पुरतः। नः- अस्मान्। दधत्- धारयन्। कतुम्- स्वप्रज्ञाम्। सिनिष्यति- अस्मदर्थं सम्भाजनं करोति॥११॥

# आयं जेना अभिचक्षे जगामेन्द्रः सर्वायं सुतसोममिच्छन्। वदन्यावाव वेदि भ्रियाते यस्यं जीरमध्वर्यवश्चरंन्ति॥ ५.०३१.१२

जनाः- हे विशः। सुतसोमम्- रसिनष्पादकम्। सखायम्- मित्रम्। इच्छन्- कामयन्। इन्द्रः। अयम्- एषः। अभिचक्षे- दर्शनाय। जगाम- गतवान्। यस्य- यस्मात्। जीरः- रसिनष्पादनम्। अध्वर्यवः- याज्ञिकाः। चरिन्ति- कुर्वन्ति। स ग्रावा स्थैर्यप्रतीकः। वदन्- शब्दं मन्त्रं कुर्वाणः। वेदिम्। अविश्वयाते- अभिह्रियते। आरोहतीति भावः॥१२॥

ये चाकर्नन्त चाकर्नन्त नू ते मर्ती अमृत मो ते अंह आरेन्। वावन्धि यज्यूँरुत तेषु धेह्योजो जनेषु येषु ते स्यामं॥ ५.०३१.१३



ये। चाकनन्त- त्वां कामयन्ते। ते। मर्ताः- मर्त्याः। अमृत- अमृतस्वरूप। अंहः- अघम्। मो अरन्- मा गच्छन्तु। यज्यून्- यजमानान्। वावन्धि- सम्भजस्व। येषु। ते- त्वदीया वयम्। स्याम- भवामः। तेषु। ओजः- बलम्। धेहि- धारय॥१३॥

